



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **ООО ППП "Ярпожинвест"**
Industrial enterprise "Yarpoginvest" Ltd.

Адрес
Address *150040, Россия, г. Ярославль, ул. Спартаковская, д.1Д.*
1D, Spartakovskaya Str., Yaroslavl, Russia, 150040, Russia

Изделие*
Product*

Огнетушители воздушно-пенные передвижные закачные типов: ОВП (с)-50(з)-АВ; ОВП (с)/(н)-80(з)-АВ; ОВП (с)/(н)-100(з)-АВ;
Mobile air-foam stored pressure fire extinguishers of types: ОВП (с)-50(з)-АВ; ОВП (с)/(н)-80(з)-АВ; ОВП (с)/(н)-100(з)-АВ;

(Код ОКП 64 1830 / All Russian Products Classification Code 64 1830)

Код номенклатуры **06061000**
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

п.5.1.10 Части VI "Правил классификации и постройки морских судов"(2016), главы II-2/10.5 МК СОЛАС-74 с поправками и Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта .
of p.5.1.10 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships"(2016), Chapter II-2/10.5 of SOLAS-74 as amended and Technical Regulations Concerning the safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **10.10.2021**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **10.10.2016**

№ **16.04613.130**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
L.S.

(подпись)
(signature)

Гадалов В.В. / V.Gadalov

(фамилия, инициалы)
(name)

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

	ОВП (с)-50(з)-АВ	ОВП (с)/(н)-80(з)-АВ	ОВП (с)/(н)-100(з)-АВ
1. Объем огнетушащего вещества, л/ Mass of extinguishing medium, l	50.0	70.0	100.0
2. Масса заряженного огнетушителя, кг, не более/ Charged extinguisher mass, kg, not more	75.0	125.0	150.0
3. Продолжительность подачи огнетушащего вещества не менее, сек/ Extinguishing medium discharge time not less than, sec	40	60	60
4. Рабочее давление, МПа/ Working pressure, MPa	1.6 +/- 0.2	1.6 +/- 0.2	1.6 +/- 0.2
5. Длина струи не менее, м/ Discharge jet length not less than, m	6.0	6.0	6.0
6. Диапазон температур эксплуатации, °С/ Operating temperature range, °C	-30...+50	-30...+50	-30...+50
7. Габаритные размеры, мм - диаметр x высота Overall dimensions, mm - diameter x height	410x1260	460x1310	460x1430

(с) - огнетушители с пенообразователем средней кратности -50 / extinguishers with medium foam expansion ratio-50,
(н) - огнетушители с пенообразователем низкой кратности -5 / extinguishers with low foam expansion ratio-5.

Срок службы 3 года с ежегодной перезарядкой.
Operating life -3 years, provided annual recharge.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические условия ТУ 4854-006-61192961-2009, одобрены 18.07.2016 письмом 130-314-2-182227.
Technical Specification ТУ 4854-002-21703266-2014 was approved on 18.07.2016 by the letter 130-314-2-182227.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 16.04610.130 от 10.10.2016
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Огнетушители предназначены для тушения твердых горючих материалов и горючих жидкостей.
Огнетушители не допускаются для тушения электроустановок под напряжением и для тушения щелочных металлов.
Fire extinguishers are intended for extinguishing of combustible solids and combustible liquids.
Fire extinguishers are not permitted for extinguishing of alive electric equipment and for extinguishing of alkali metals.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Свидетельство Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.
Certificate of Russian Maritime Register of Shipping in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.